

[Notre supplément mensuel]

Autor(en): **Chambre de commerce suisse en France**

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **34 (1954)**

Heft 9

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

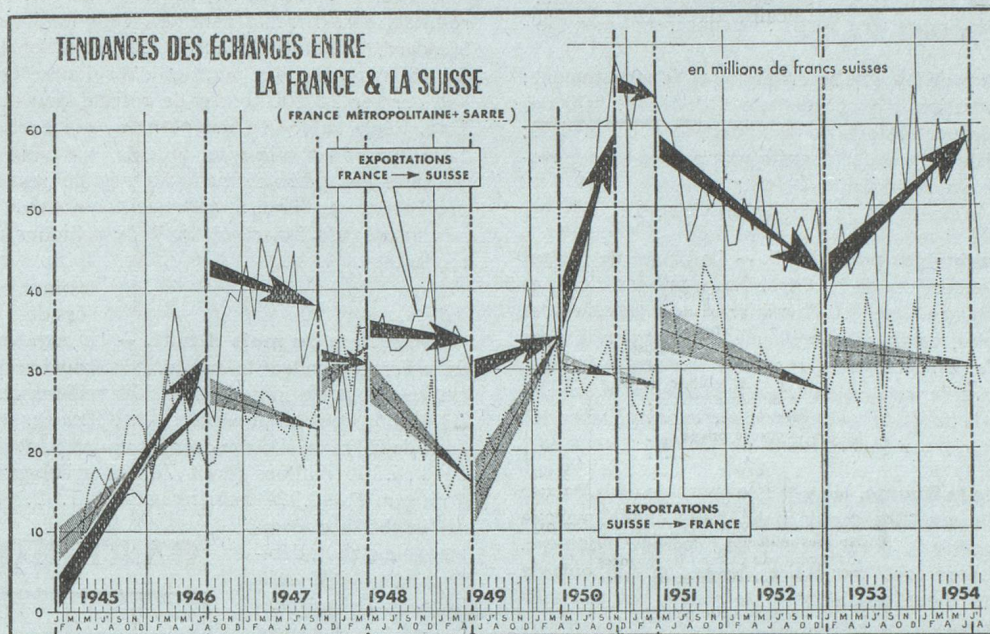
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

L'ÉVOLUTION DU COMMERCE FRANCO-SUISSE

Le graphique ci-dessous reproduit les droites de tendance absolue du commerce franco-suisse, c'est-à-dire l'évolution moyenne, calculée selon une formule mathématique déterminée, des échanges effectués de part et d'autre pendant les périodes les plus caractéristiques de ces dix dernières années.



L'impression dominante qui se dégage de ce graphique est une grande stabilité des exportations suisses vers la France, ainsi qu'une progression importante et continue des exportations françaises vers la Suisse à partir de janvier 1953. Ces dernières sont actuellement supérieures de plus de 50 % à ce qu'elles étaient entre 1947 et 1950. L'année 1951 apparaît, à cet égard, anormalement élevée : on se souvient en effet que la Suisse a procédé, à cette époque, à des achats massifs à la suite des événements de Corée.

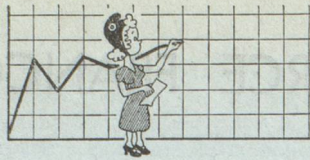
Quant aux exportations suisses vers la France, leur stabilité recouvre des améliorations dans certains secteurs et de graves difficultés dans d'autres. Le contingentement a eu pour effet d'avantager les biens d'équipement au détriment des produits traditionnels ; c'est ainsi que le secteur des machines, qui représente 18,7 % de nos exportations en 1938, en représentait 30,8 en 1953 ; la part des produits chimiques est passée de 15 à 19,8 % ; celle des instruments et appareils de 5,1 à 8,2 %. En revanche, le pourcentage des textiles a baissé de 10,6 à 8,4 %, celui des comestibles de 13 à 10,7 % et celui de l'horlogerie de 10 à 5 %.

Il est intéressant de relever que la libération des échanges, qui a commencé à la fin de 1949, n'a pas entraîné un gonflement des exportations suisses vers la France. Ceci prouve que l'on pourrait aujourd'hui libérer davantage les importations en provenance de notre pays sans courir le risque d'un déséquilibre quelconque : l'expérience faite en 1951, alors que le pourcentage de libération s'élevait à 75 %, montre

bien qu'il n'y aurait aucun « rush » des marchandises suisses sur le marché français.

La balance commerciale entre les deux pays, traditionnellement créditrice pour la France, n'a jamais été aussi favorable pour celle-ci qu'au cours de ces derniers mois. Pour la période qui s'étend de janvier à la fin du mois d'août 1954, elle se solde en effet par un crédit pour notre partenaire, de 178,8 millions de francs suisses, soit 8,9 de plus que pour toute l'année 1953. De tels résultats n'avaient encore jamais été atteints. Certes la balance des paiements est moins favorable pour la France, car il faut tenir compte des charges financières représentées par les créances suisses et de l'ensemble du trafic des invisibles. Mais, même en prenant en considération ces éléments, la balance des paiements reste positive pour la France de 319 millions de francs suisses pour la période s'étendant du 16 novembre 1945 à la fin de juin 1954. Pour les sept premiers mois de 1954, cette balance des paiements est créditrice pour la France de 32,2 millions de francs suisses.

En résumé, on peut affirmer que le commerce franco-suisse s'est, dans l'ensemble, sensiblement amélioré. Nous ne pouvons que nous féliciter de cette évolution et plus particulièrement de l'heureux développement tant des exportations françaises vers la Suisse que de la balance commerciale et de la balance des paiements. Les conditions nous semblent maintenant réunies pour assainir progressivement le climat de nos exportations vers la France qui sont encore entravées et faussées par le contingentement.



LA VIE ÉCONOMIQUE

FRANCE

LE FAIT DU MOIS **Premières mesures économiques de M. Mendès-France.** — Les premiers décrets économiques du gouvernement Mendès-France sont sortis : ils concernent essentiellement :

- la création de fonds de reconversion et de reclassement ;
- une libération « expérimentale » de 13 p. 100 des échanges, pour porter le taux de libération à 65 p. 100 ;
- une baisse du prix de l'énergie pour aider à la compression des prix de revient industriels ;
- l'assainissement de la production viticole.

FINANCES PUBLIQUES **Projet de budget pour 1955.** — Le projet de budget préparé par les services de M. Edgar Faure prévoit d'ores et déjà une « impasse » de 1.000 milliards, soit le quart des dépenses totales, contre 800 milliards l'an dernier. Et une majoration de certains crédits semble encore inévitable pour permettre le relèvement des traitements anormalement bas de la fonction publique, en conformité avec les engagements pris par le Président du Conseil.

FINANCES PRIVÉES **Hausse de la Bourse.** — La hausse continue de la Bourse des valeurs (plus de 40 % depuis le début de l'année) marque de manière indéniable la renaissance de l'épargne mobilière. L'explication purement monétaire de ce mouvement de hausse (crainte d'une dévaluation) ne résiste pas aux faits puisque les valeurs françaises ont plus monté que les valeurs étrangères et que les obligations se placent à nouveau facilement dans le public.

Causes principales : rapatriements massifs de capitaux placés outre-mer ; réinvestissements immédiats des bénéficiaires boursiers.

INDUSTRIE AUTOMOBILE **En marge du prochain Salon de l'automobile.** — A l'approche du Salon de l'automobile, une concurrence acharnée se fait jour dans l'industrie automobile qui fait vivre directement ou indirectement 3.000.000 de personnes en France. La fusion Simca-Ford a vigoureusement stimulé toutes les autres marques et chacun s'efforce de rivaliser avec ses rivaux sur le plan de la qualité, du confort et des prix.

Le bénéficiaire de cette lutte pacifique : le client. Une fois n'est pas coutume...

AGRICULTURE **Les récoltes sont très satisfaisantes.** — Blé : 100 millions de quintaux, avec un rendement de 22,5 quintaux à l'hectare (ce sont les plus hauts chiffres atteints à ce jour) ;

Betteraves : 112 millions de quintaux avec un rendement de 292 quintaux à l'hectare (en 1953 les chiffres étaient légèrement supérieurs, mais il s'était agi d'une récolte réellement exceptionnelle) ;

Vignes : 57 millions d'hectolitres (semblable à 1953).

GRÉDIT **Vers un abaissement du loyer de l'argent.** — Des pourparlers sont en cours pour obtenir une réduction de certains frais bancaires, notamment en ce qui concerne les crédits d'investissements. Une baisse du taux d'escompte de la Banque de France a été également envisagée, qui aurait ramené le taux de 3 1/4 à 3 p. 100, mais aucune décision n'a encore été prise.

Les recherches s'intensifient dans toutes les régions susceptibles de recouvrir des couches pétrolifères, et les résultats enregistrés à Parentes, dans les Landes, par Esso Standard, ont stimulé les autres sociétés nationales ou privées : Société nationale des pétroles d'Aquitaine, qui a déjà tiré l'an dernier 30.200 tonnes de pétrole brut du gisement de Lacq, Régie autonome des pétroles, qui exploite le gaz de Saint-Marcet et alimente tout le sud-ouest ; Compagnie française des pétroles qui avait négligé jusqu'à présent la prospection en France métropolitaine pour se consacrer aux forages du Sahara et vient de solliciter un permis de recherches.

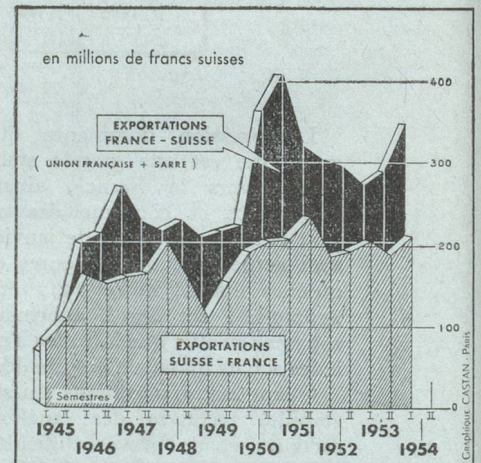
PÉTROLE

Résultats du mois d'août. — Le commerce extérieur de la France pendant le mois d'août écoulé se traduit par un chiffre d'importations de 116.508 millions de francs (dont 83.458 millions en provenance de l'étranger et 33.050 millions de la France d'outre-mer) et un montant d'exportations de 116.500 millions (dont 76.103 millions vers les pays étrangers et 40.397 millions vers les T. O. M.).

COMMERCE EXTÉRIEUR

La balance commerciale d'août, débitrice de 7.355 millions en ce qui concerne les échanges France - pays étrangers et créditrice de 7.347 millions dans les échanges métropole-France d'outre-mer, se présente en définitive sensiblement en équilibre avec un solde débiteur de 9 millions seulement, au lieu de 6.873 millions le mois précédent, et 7.551 millions en août 1953.

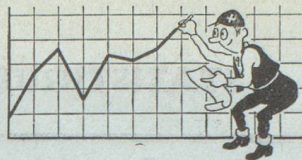
GRAPHIQUES DU COMMERCE



COURS ET INDICES FRANÇAIS

	Dernier chiffre	Chiffre du mois précédent	Chiffre de l'année précédente
Cours Napoléon	15 sept. 2.700	12 août 2.760	14 sept. 3.710
Cours fr. s. marché parallèle.	14 sept. 87	13 août 88,75	14 sept. 93
Ind. valeurs métropolitaines (1949 = 100)	10 sept. 266	13 août 256	11 sept. 181
Ind. prod. ind. (1938 = 100).	juillet 148	juin 159	juillet 131
Ind. sal. hor. ouv. mét. rég. paris. (1949 = 100)	juillet 184	juin 183	juillet 176
Ind. prix de gros (1949 = 100).	août 135,8	juillet 134,4	août 137,3
Ind. prix consomm. familiale (1949 = 100)	août 141,7	juillet 141,9	août 143,1
Transports commerc. (mio. t.).	juin 13,0	mai 12,8	juin 14,2
Voyageurs (millions)	juillet 39,5	juin 42,7	juillet 41,5
Ind. vol. import. (1938 = 100).	août 120	juillet 127	août 102
Ind. vol. export. (1938 = 100).	août 195	juillet 189	août 145

EN QUELQUES LIGNES



SUISSE

COMMERCE EXTÉRIEUR

Résultats du mois d'août. — Pour le mois d'août, les importations se sont élevées à 426,3 millions de francs contre 469,7 millions en juillet et 365,8 millions en août 1953. Les exportations ont été de 371,9 millions de francs contre 459,5 millions en juillet et 367,6 millions en août 1953. Pour le mois d'août, le solde passif est donc de 54,4 millions en regard d'un solde passif de 10,2 millions en juillet et d'un solde actif de 1,8 million en août 1953.

Pour les huit premiers mois de cette année les importations se montent à 3.578 millions de francs (3.237,7 millions en 1953) et les exportations à 3.290,5 millions (3.276,1 millions en 1953), ce qui laisse un solde passif de 288,3 millions alors que pour la période correspondante de l'an passé ressortait un solde actif de 38,4 millions de francs.

U. E. P.

Position de la Suisse en août. — Pour le mois d'août le trafic de paiements de la Suisse dans l'U. E. P. laisse un solde actif de 114,8 millions de francs contre 88,2 millions en juillet. Le crédit accordé par la Confédération atteint 709,1 millions de francs.

l'Office des assurances sociales pour le transférer au Département de l'Intérieur.

Assemblée de l'Association suisse des banquiers. — BANQUES

Le 11 septembre a eu lieu à Gstaad l'assemblée générale annuelle de l'Association suisse des banquiers. Dans son allocution M. Ch. de Loës, président, a demandé entre autres l'assouplissement de la politique suisse des transferts. Il a évoqué en outre le problème du financement des crédits d'exportation dont le terme de paiement dépasse cinq ans.

Lutte sur le marché de l'essence. — ESSENCE

Un nouveau concurrent est entré sur le marché de l'essence sous la forme d'une société Migrol, dont le nom atteste l'origine. Cette société met en vente de l'essence à Genève au prix de 49 cts le litre (au lieu de 55 cts). Il existait déjà des distributeurs dissidents en Suisse orientale où l'on peut se procurer de l'essence à 51 cts le litre. On ne connaît pas encore la réaction des grandes compagnies distributrices, mais l'on croit savoir qu'elles vont aussi baisser leur prix à 51 cts le litre.

CONSEIL FÉDÉRAL

Au Département de l'économie publique. — Bien que M. Rodolphe Rubattel, conseiller fédéral, chef du Département de l'économie publique, n'ait pas donné officiellement sa démission, la Presse a formellement annoncé son départ pour la fin de cette année. M. Rubattel sera resté en fonctions sept ans. Le Conseil fédéral, pour décharger ce département-mammouth, propose d'en détacher

Mesures de défense économique envers l'étranger. — POLITIQUE ÉCONOMIQUE

Le Conseil fédéral demande aux Chambres que l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 sur les mesures de défense économique envers l'étranger, et qui arrive à échéance à la fin de l'année, soit prorogé jusqu'à fin 1956. Le texte de cet arrêté n'a pas varié depuis 1933 à l'exception de l'article 1^{er} qui a été modifié le 22 juin 1939. Depuis l'entrée en vigueur des nouveaux articles économiques de la Constitution et des lois d'application, l'arrêté fédéral de 1933 n'a été appliqué qu'aux échanges commerciaux et aux paiements avec les pays étrangers, mais il constitue néanmoins une véritable loi sur le commerce extérieur.

Session des Chambres fédérales. — PARLEMENT

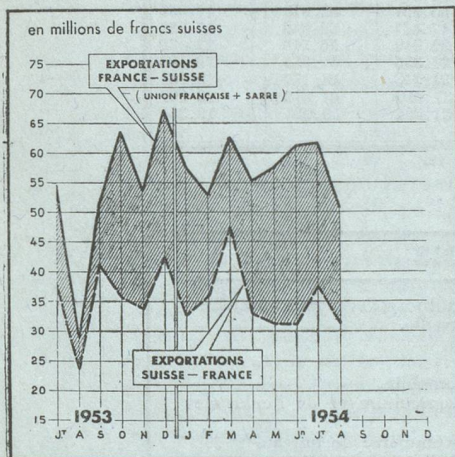
Le 20 septembre a commencé la session d'automne des Chambres fédérales. Parmi les objets à l'ordre du jour, nous citons dans le domaine économique l'initiative populaire pour empêcher la construction du barrage de Rheinau, le projet de loi sur les conventions collectives de travail, l'initiative « pour la protection des locataires et des consommateurs » et les deux initiatives « pour la réduction et le contrôle par le peuple des dépenses fédérales ».

Les Chambres fédérales traiteront aussi de la nouvelle loi fédérale sur la prévention des crises et la création d'occasions de travail et, pour la première fois, discuteront du rapport de gestion de l'Office suisse de compensation. En outre, une série de motions et d'interpellations posera le problème de la politique agricole du Conseil fédéral et du revenu de l'agriculture suisse.

Comptoir Suisse. — FOIRES

Le 35^e Comptoir Suisse a eu lieu à Lausanne du 11 au 26 septembre.

COMMERCE FRANCO-SUISSE



COURS ET INDICES SUISSES

	Dernier chiffre	Chiffre du mois précédent	Chiffre de l'année précédente
Cours pièce or 20 fr. s.	17 sept. 30,75	16 août 30,49	16 sept. 37
Cours billet 100 fr. fr.	17 sept. 1.13½	16 août 1.12½	16 sept. 1,07
Ind. gén. actions	août 378,4	juillet 368,3	août 327,4
Coef. d'activité industrielle (100 = satisfaisant)	2 ^e trim. 54	1 ^{er} trim. 54	2 ^e trim. 53
Ind. prix de gros (1939 = 100)	août 128	juillet 125	août 124
Coût de la vie (1939 = 100)	août 214	juillet 214,3	août 212,0
Ind. salaires hor. réels (1949 = 100)	août 171,7	juillet 171,0	août 169,7
Marchandises transportées C. F. F. (mio. de t.)	2 ^e trim. 54	1 ^{er} trim. 54	2 ^e trim. 53
Voyageurs (millions)	juillet 115,1	juin 115,6	juillet 114,8
Ind. import. (1938 = 100)	juillet 2,0	juin 1,9	juillet 1,8
Ind. export. (1938 = 100)	juillet 17,5	juin 16,8	juillet 17,8
	août 172	juillet 188	août 141
	août 162	juillet 199	août 165

STATISTIQUES FRANCO-SUISES

Commerce extérieur français et suisse (d'après les statistiques douanières française et suisse)

	FRANCE (en milliers de francs français)			SUISSE (en milliers de francs suisses)		
	Importations	Exportations	Solde	Importations	Exportations	Solde
Moy. mens. 1953	121.516.713	117.254.909	— 4.261.804	422.557	430.384	+ 7.827
Janvier 1954	135.202.104	120.174.337	— 15.127.767	418.527	361.172	— 57.355
Février 1954	127.909.932	130.606.956	+ 2.697.024	385.143	390.478	+ 5.335
Mars 1954	128.385.912	122.528.845	— 5.857.067	494.169	461.845	+ 32.324
Avril 1954	137.074.490	127.373.149	— 9.701.341	438.576	410.039	— 28.537
Mai 1954	133.769.100	125.518.765	— 8.250.335	475.376	419.018	— 56.358
Juin 1954	132.447.856	125.622.710	— 6.825.146	469.527	416.531	— 52.996
Juillet 1954	121.767.858	114.896.058	— 6.871.800	469.652	459.515	— 10.137
Août 1954	116.509.246	116.500.062	— 9.184	426.350	571.869	— 54.481

Commerce franco-suisse (d'après les statistiques douanières suisses)

	FRANCE MÉTROPOLITAINE (en milliers de fr. s.)			UNION FRANÇAISE (en milliers de fr. s.)			TOTAL (en milliers de fr. s.)		
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française
Moy. mens. 1953	30.960	47.102	+ 16.142	4.140	2.160	— 1.980	35.100	49.261	+ 14.161
Janvier 1954	29.068	55.358	+ 26.290	3.806	2.253	— 1.553	32.874	57.611	+ 24.737
Février 1954	32.728	51.576	+ 18.848	3.193	1.399	— 1.794	35.921	52.975	+ 17.054
Mars 1954	43.238	60.530	+ 17.292	4.229	2.019	— 2.210	47.467	62.549	+ 15.082
Avril 1954	28.124	52.771	+ 24.647	4.786	2.577	— 2.209	32.910	55.348	+ 22.438
Mai 1954	27.174	55.273	+ 28.137	4.199	2.242	— 1.957	31.335	57.515	+ 26.180
Juin 1954	27.102	59.402	+ 32.300	4.241	1.785	— 2.446	31.343	61.197	+ 29.854
Juillet 1954	32.814	59.144	+ 26.330	4.796	2.368	— 2.428	37.610	61.512	+ 23.902
Août 1954	28.440	49.331	+ 20.891	3.114	1.604	— 1.510	31.554	50.935	+ 19.381

CALENDRIER DES FOIRES ET EXPOSITIONS

Lucerne	16 septembre au 11 octobre 1954 . .	Exposition suisse pour l'agriculture et l'économie forestière.
Marseille	18 septembre au 4 octobre 1954 . .	Foire internationale de Marseille.
Paris	1 ^{er} au 17 octobre 1954	Salon nautique international.
Oran	2 au 17 octobre 1954	Foire d'Oran.
Paris	7 au 17 octobre 1954	Salon international de l'automobile.
Saint-Gall	7 au 17 octobre 1954	OLMA, Foire suisse de l'agriculture et de l'industrie laitière.
Paris	13 au 24 octobre 1954	Salon des industries et du commerce de bureau.
Paris	3 au 11 novembre 1954	Salon international de l'emballage.
Paris	3 au 11 novembre 1954	Salon international du matériel d'emballage.
Paris	3 au 11 novembre 1954	Salon de l'équipement, des industries agricoles et de l'alimentation.
Paris	3 au 11 novembre 1954	Salon international de l'équipement laitier.
Paris	3 au 11 novembre 1954	Salon de l'équipement des industries de l'habillement.
Paris	3 au 21 novembre 1954	Salon de l'enfance, de la jeunesse et de la famille.
Paris	5 au 15 novembre 1954	Salon technique de l'équipement hôtelier.
Paris	3 au 12 décembre 1954	Salon de la chimie et des matières plastiques.
Bâle	16 au 26 avril 1955	Foire suisse d'échantillons.

Cette Revue est réalisée sur les presses de

L'IMPRIMERIE ALENÇONNAISE

Place Poulet-Malassis — Alençon (Orne)